

kontakt

18·2020

24.9. / –,60 €

Verlag + Anzeigenverwaltung: Gustav Winter GmbH,
Herrnhut, Gewerbestraße 2, Telefon 035873 4180, Fax -41888
(die Verantwortung für Bilder und Texte in Anzeigen und Zuschriften liegt bei den Auftraggebern)
Vertrieb + Abonnement: Gerhard Winter,
Herrnhut, August-Bebel-Straße 10, Telefon 0151-27554396
Verantwortlich i. S. d. P.: der Bürgermeister oder seine Beauftragten

Amtsblatt der Stadt Herrnhut
für Berthelsdorf, Großhennersdorf, Herrnhut,
Rennersdorf, Ruppersdorf und Strahwalde



Im Herbst steht in den Gärten die Stille,
für die wir keine Zeit haben. Victor Auburtin (1870–1928)

VERANSTALTUNGSKALENDER

| | | | | |
|-----------------------|------------------------|-----------------|-------------------|--|
| Do. – So. | 24. – 27.9.2020 | | | 17. Neißer-Filmfestival (S. 11) |
| Sonnabend | 26.9.2020 | Herrnhut | 15.00 Uhr | Völkerkundemuseum: ÖFFENTLICHE FÜHRUNG FÜR FAMILIEN: Maniok, Jaguar und Federschmuck – Alltag der Bewohner des Regenwaldes (S. 9) <i>(begrenzte Besucherzahl – um Anmeldung wird gebeten)</i> |
| Sonntag | 27.9.2020 | Großhennersdorf | 10.00 Uhr | Familiengottesdienst mit Musical und Taufgedächtnis in der Kirche (S. 18) |
| | | Herrnhut | 15.00 Uhr | Völkerkundemuseum: ÖFFENTLICHE FÜHRUNG: Welcome to Old Mapoon. Die Geschichte der Missionsstation in Nordqueensland (S. 9) <i>(begrenzte Besucherzahl – um Anmeldung wird gebeten)</i> |
| Montag | 28.9.2020 | Herrnhut | 19.00 Uhr | Begegnungszentrum Herrnhut/Hillersche Villa: Ausstellungseröffnung »Kirchenleben in der DDR« in der Johann-Amos-Comenius-Schule Herrnhut (Seite 10) |
| Sonnabend | 3.10.2020 | Herrnhut | 15.00 Uhr | Völkerkundemuseum: ÖFFENTLICHE FÜHRUNG FÜR FAMILIEN Yaks auf dem Dach und Salz im Tee – Alltag im indischen Himalaya , Silke Piwko (S. 9) <i>(begrenzte Besucherzahl – um Anmeldung wird gebeten)</i> |
| Sonntag | 4.10.2020 | Herrnhut | 15.00 Uhr | Völkerkundemuseum: ÖFFENTLICHE FÜHRUNG Tara, Thangka und Tsatsa. Die Welt des Tibetischen Buddhismus , Silke Piwko (S. 9) <i>(begrenzte Besucherzahl – um Anmeldung wird gebeten)</i> |
| Montag | 7.10.2020 | Herrnhut | 8.30 Uhr | Treffpunkt Nr. 12: Frauenfrühstück mit dem Thema: »Ganzheitliches Leben – für jeden ist ein Kraut gewachsen« im Jesus-Haus (S. 5) |
| | | Herrnhut | 19.00 Uhr | Umweltbibliothek Großhennersdorf e.V. / Akademie Herrnhut e.V.: VORTRAG: Landgrabbing 2007 – 2017 in Ostdeutschland: Entwicklungen des gesetzlich regulierten landwirtschaftlichen Grundstückverkehrs unter den Bedingungen einer Gesetzeslücke – Andreas Tietz, im KOMENSKÝ (S. 8) |
| | | Berthelsdorf | 19.00 Uhr | Freundeskreis Zinzendorf-Schloss Berthelsdorf e.V.: »71. Staatsfeiertag der DDR – GOTT SEI DANK – nicht« mit Staatsminister a. D. Heinz Eggert (S. 6) |
| Sonnabend | 10.10.2020 | Berthelsdorf | 14.00 – 17.30 Uhr | AUSSTELLUNG: »Berthelsdorfer Geschichte(n)« und AUSSTELLUNG: Traditionskabinett »Berthelsdorfer Schulgeschichte« , »Alte Schule« Berthelsdorf |
| | | Herrnhut | 15.00 Uhr | Völkerkundemuseum: ÖFFENTLICHE FÜHRUNG FÜR FAMILIEN: Maniok, Jaguar und Federschmuck – Alltag der Bewohner des Regenwaldes <i>(begrenzte Besucherzahl – um Anmeldung wird gebeten)</i> |
| bis 31.10.2020 | | Obercunnersdorf | | Ausstellung mit Aquarellen von Angela Eberhardt in der Touristinformation Obercunnersdorf (S. 8) |

Manuskripte für den »kontakt« per Mail an
kontakt@gustavwinter.de

Der nächste »kontakt«
erscheint am 8. 10. 2020 mittags
Redaktionsschluss: Fr., 2. 10. – 13.00 Uhr

Amtliche Nachrichten

Stellenausschreibung

Die Stadt Herrnhut schreibt folgende Arbeitsstelle zur Neubesetzung aus:

Standesbeamtin / Standesbeamter

Das Aufgabengebiet umfasst insbesondere (Auswahl):

- Bearbeitung und Beurkundung aller Personenstandsfälle (Geburten, Eheschließungen, Sterbefälle)
- Durchführung von Eheschließungen
- Führung und Fortschreibung von Personenstandsregister, Erteilung von Auskünften und Ausstellung von Personenstandsurkunden
- Beurkundung von Vaterschaftsanerkennungen, Kirchenaustritten, Namensklärungen sowie sonstiger namens- und personenstandsrechtlicher Erklärungen

Ihr Profil:

- 1) Zwingend erforderlicher, erfolgreicher Abschluss gemäß SächsPStVO
 - zur Befähigung für die erste Einstiegsebene der Laufbahn der Laufbahngruppe 2 der Fachrichtung Allgemeine Verwaltung mit dem fachlichen Schwerpunkt allgemeiner Verwaltungsdienst oder
 - durch den nachgewiesenen erfolgreichen Abschluss für den gehobenen allgemeinen Verwaltungsdienst (Angestelltenprüfung II, der Fortbildungsprüfung zum Verwaltungsfachwirt oder einer vergleichbaren Prüfung)
- 2) Abschluss des Grundlagenlehrgangs für Standesbeamte mit erfolgreicher Prüfung
- 3) Flexibilität in der Arbeitszeit, Bereitschaft zu Sonnabenddiensten
- 4) Sicherer Umgang mit MS-Office sowie idealerweise Anwenderkenntnisse im AUTISTA Standesamtsprogramm
- 5) Kommunikative, organisatorische und soziale Kompetenz
- 6) Hohe Einsatzbereitschaft, Teamfähigkeit, besucherfreundliches und korrektes Auftreten

Unser Angebot:

Wir bieten eine interessante, anspruchsvolle und vielseitige Tätigkeit in einer bürgernahen und serviceorientierten Verwaltung. Sie erhalten alle im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen. Es handelt sich um eine unbefristete Teilzeitstelle mit einer wöchentlichen Regelarbeitszeit von 35 Stunden. Durch die Übernahme weiterer Aufgaben in der Kommunalverwaltung kann die Wochenarbeitszeit – auf Wunsch – auch auf 40 Stunden erhöht werden. Die Vergütung erfolgt in Entgeltgruppe 8. Es gelten die Regelungen des TVÖD. Die Arbeitsstelle soll zum nächstmöglichen Zeitpunkt besetzt werden.

Schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber werden bei gleicher Eignung besonders berücksichtigt (Nachweise bitte der Bewerbung beilegen). Die Ausschreibung richtet sich an Menschen jeglichen Geschlechts.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung, die Sie per E-Mail oder postalisch an uns senden. Bewerbungsschluss ist der **14. Oktober 2020**.

Stadtamt Herrnhut, Personalamt
Löbauer Straße 18, 02747 Herrnhut

E-Mail: stadtamt@herrnhut.de

Senden Sie uns bei papiergebundenen Bewerbungsunterlagen bitte nur Kopien Ihrer Dokumente zu, da sämtliche Bewerbungsunterlagen nach Abschluss des Stellenbesetzungsverfahrens datenschutzkonform vernichtet werden. Eine Eingangsbestätigung wird nicht versandt.

Mit Ihrer Bewerbung erklären Sie sich mit der Speicherung Ihrer personenbezogenen Daten für die Dauer des Stellenbesetzungsverfahrens einverstanden. Etwaige Bewerbungs- und Vorstellungskosten können wir nicht übernehmen.

Stellenausschreibung

Die Stadt Herrnhut schreibt folgende Arbeitsstelle zur Neubesetzung aus:

Verwaltungsmitarbeiter / in »Stadtkasse«

Das Aufgabengebiet umfasst insbesondere (Auswahl):

- Verwaltung der Stadtkasse
- Abwicklung, Überwachung und Verwaltung des Zahlungsverkehrs
- Verwaltung der Barkasse
- Erstellung Kassenabschlüsse
- Forderungsmanagement

Ihr Profil:

- eine abgeschlossene Ausbildung im Verwaltungsbereich oder ein vergleichbarer Abschluss
- möglichst Berufserfahrung in der Verwaltung
- gute Kenntnisse und sicherer Umgang mit MS-Office-Produkten
- Teamfähigkeit, Flexibilität, dienstleistungsorientierte Arbeitsweise, Bereitschaft zur Weiterbildung
- ein hohes Maß an Eigeninitiative und Einsatzbereitschaft

Unser Angebot:

Wir bieten eine interessante, anspruchsvolle und vielseitige Tätigkeit in einer bürgernahen und serviceorientierten Verwaltung. Sie erhalten alle im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen.

Es handelt sich um eine unbefristete Arbeitsstelle mit einer wöchentlichen Regelarbeitszeit von 40 Stunden. Die Vergütung erfolgt in Entgeltgruppe 6.

Es gelten die Regelungen des TVÖD. Die Arbeitsstelle soll zum nächstmöglichen Zeitpunkt besetzt werden. Schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber werden bei gleicher Eignung besonders berücksichtigt (Nachweise bitte der Bewerbung beilegen). Die Ausschreibung richtet sich an Menschen jeglichen Geschlechts.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung, die Sie per E-Mail oder postalisch an uns senden.

Bewerbungsschluss ist der **14. Oktober 2020**.

Stadtamt Herrnhut, Personalamt
Löbauer Straße 18
02747 Herrnhut

E-Mail: stadtamt@herrnhut.de

Senden Sie uns bei papiergebundenen Bewerbungsunterlagen bitte nur Kopien Ihrer Dokumente zu, da sämtliche Bewerbungsunterlagen nach Abschluss des Stellenbesetzungsverfahrens datenschutzkonform vernichtet werden. Eine Eingangsbestätigung wird nicht versandt.

Mit Ihrer Bewerbung erklären Sie sich mit der Speicherung Ihrer personenbezogenen Daten für die Dauer des Stellenbesetzungsverfahrens einverstanden. Etwaige Bewerbungs- und Vorstellungskosten können wir nicht übernehmen.

Stadtamt Herrnhut – Öffnungszeiten

| | | |
|------------|------------------|-------------------|
| Montag | 9.00 – 12.00 Uhr | 13.00 – 15.00 Uhr |
| Dienstag | 9.00 – 12.00 Uhr | 13.00 – 18.00 Uhr |
| Mittwoch | geschlossen | |
| Donnerstag | 9.00 – 12.00 Uhr | 13.00 – 17.00 Uhr |
| Freitag | 9.00 – 12.00 Uhr | |

Telefon: 035873 3490
Telefax: 035873 34930

E-Mail: stadtamt@herrnhut.de

Einladung zur 14. öffentlichen Stadtratssitzung am Donnerstag, dem 1. Oktober 2020, 19.30 Uhr im Feuerwehrheim Herrnhut, Civitatenweg

Tagesordnung

1. Eröffnung, Begrüßung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung, der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
2. Protokollkontrolle
3. Abrechnung von Bauvorhaben
- 3.1 Lüfterplatten Kläranlage Rennersdorf
- 3.2 Heizungserneuerung Dorfgemeinschaftshaus ehemalige Grundschule Grobhenndorf
4. Aufhebungsbeschlüsse
- 4.1 Beschluss Nr. 247/06/2016
- 4.2 Beschluss Nr. 248/06/2016
5. Entscheidung über die Ausführung von Bauvorhaben (Baubeschluss):
- 5.1 Kindertagesstätte »Krümelkiste« Berthelsdorf – Spiel- und Waschlandschaft und Schallschutz
6. Errichtung einer Schulturnhalle und eines Heizhauses hier: Antrag auf Befreiung nach § 31 (2) BauGB von Festsetzungen des Bebauungsplanes
7. Bürgerfragestunde
8. Verschiedenes, Informationen, Termine, Anregungen und Hinweise

– anschließend geschlossener Sitzungsteil –

Änderungen und Ergänzungen vorbehalten!

Herrnhut, den 18.9.2020

W. Riecke, Bürgermeister



Renaturierung eines Grabens an der Nordgasse im Ortsteil Rennersdorf



Informationen



Geburtstage

Wir gratulieren allen Jubilaren ganz herzlich zum Geburtstag und wünschen ihnen Gesundheit, Freude und Wohlergehen.

**Christliche
Ecke**

Gedenke des HERRN, deines Gottes, denn er ist's, der dir Kräfte gibt.

Liebe Leserinnen und Leser, mit diesem Spruch aus dem 5. Mosebuch grüße ich Sie herzlich in diesen herbstlichen Tagen. Diese Worte richten sich ursprünglich an das Volk Israel nach seiner langen und mühsamen Wüstenwanderung. Und diesen Menschen wird gesagt, dass sie alle Mühen nicht allein aus eigener Kraft geschafft haben. Gott der Herr hat sie geführt, geleitet und erhalten. Auch wir sollten bedenken, dass wir nicht allein aus eigenen Möglichkeiten und Fähigkeiten leben, sondern dass wir angewiesen sind auf vielerlei Kräfte, die uns von Gott zukommen und stark machen. Er ist es, der uns leitet und führt und dir Kräfte gibt.

Wir alle wissen, was das ist – eine Kraft. Das ist ein Vermögen, eine Ausrüstung oder auch eine Fähigkeit, etwas zu können. Und es ist oft gerade unsere menschliche Not, dass wir so vieles können sollten – und können möchten, was wir eben nicht können. Wir bräuchten so viele Kräfte, die wir immer wieder nicht haben. Da braucht es Kraft zum Leben und dann auch Kraft zum Sterben. Es braucht Kraft, jung zu sein und dann erst recht beim Älter- und Altwerden. Es braucht Kraft in allen Enttäuschungen des Lebens, im Unglück und in der Krankheit, an jedem Morgen neu. Es braucht ja nicht selten einfach nur dafür Kraft, am Morgen eines Tages aufzustehen und in Gang zu kommen.

Es braucht, das spüren wir, vielerlei Kräfte, die wir uns nirgendwo nehmen können und die uns auch kein Mensch geben kann. Eben darum ist es wichtig, was uns dieses Bibelwort sagt und was wir da hören dürfen: Er, dein Gott, der Herr ist's, der dir Kräfte gibt.

Wie das geschieht, kann man oft nicht beschreiben. Immer sind die Situationen verschieden. Eines aber ist sicher: Gott gibt uns Kräfte! Gerade da und dort, wo wir mit unserer Kraft am Ende sind. Da können wir uns verlassen auf neue Kraft für die nächste, unmittelbar vor uns liegende Wegstrecke. Und dann für die nächste und alle folgenden ...

So können wir Christen von einer Kraft zur anderen gehen. Das tut Gott an uns! Daher *gedenke des HERRN, deines Gottes, denn er ist's, der dir Kräfte gibt.*

Ihnen allen wünsche ich viel Kraft und Gottes Segen,

Ihr Friedemann Bublitz

– Pflegedienst – ASB-Sozialstation Herrnhut

Die diensthabende Schwester erreichen Sie rund um die Uhr unter:

☎ 0162 2520673

Bereiche: Herrnhut, Berthelsdorf, Rennersdorf, Ruppersdorf, Strahwalde, Großhennersdorf, Obercunnersdorf

Wochentags in der Zeit von 7.00 bis 13.30 Uhr sind die Mitarbeiter der ASB-Sozialstation für Sie auch unter der folgenden Telefonnummer erreichbar: ☎ **035873 36218-20.**

Schwesternruf der Diakoniestation Herrnhut

Ihr ambulanter Pflegedienst für die Hutbergregion
Schwesterntelefon:

☎ 035873 46-166

Bereiche: Herrnhut, Rennersdorf, Berthelsdorf, Oderwitz, Obercunnersdorf, Niedercunnersdorf, Strahwalde, Wendisch-Paulsdorf, Großhennersdorf, Ruppersdorf, Ebersbach, Schönau-Berzdorf, Bernstadt, Kunnersdorf

Wir sind 24 Stunden an allen Tagen im Jahr für Sie erreichbar!

Das Kinder- und Jugendtelefon

Deutsche Telekom · Partner des Kind... freecall... Die Nummer gegen Kummer

0 800 - 111 0 333



**TREFFPUNKT
Nr. 12**

Wir laden herzlich zum Frauenfrühstück ein.

Unter dem Thema »Ganzheitliches Leben – für jeden ist ein Kraut gewachsen« erzählt uns Frau Kerstin Wenzel aus Großschweidnitz von ihren eigenen Erfahrungen. Frauen jeden Alters, auch Mütter mit Kindern, sind herzlich eingeladen und willkommen – unter Beachtung der bekannten Hygieneregeln. Wir beginnen mit einem gemütlichen Frühstück und freuen uns auf Sie.

Zeit: am **Mittwoch, 7. Oktober 2020**, Beginn um **8.30 Uhr**
Ort: **Herrnhut, August-Bebel-Straße 13**,
im großen Saal des Jesus-Hauses

*Erika Model i. A. des Vorbereitungskreises
des Christlichen Zentrums*

Bereitschaftsdienst der Apotheken

Löbau Alte Apotheke, Altmarkt 5/6, ☎ 03585 403020 · Johannis-Apotheke, Innere Zittauer Straße 12, ☎ 03585 47700 · Linden-Apotheke, Breitscheidstr. 2, ☎ 03585 860215

21.–28.9., 8.00–8.00 Uhr Alte Apotheke Löbau
28.9.–5.10., 8.00–8.00 Uhr Johannis-Apotheke Löbau
5.–12.10., 8.00–8.00 Uhr Linden-Apotheke Löbau

Integrierte Regionalleitstelle Ostsachsen

Leitstelle Feuerwehr, Rettungsdienst, Krankentransport
Landkreis Görlitz

**Feuerwehr
Rettungsdienst
Notarzt**

☎ Notruf 112
(Telefon + Fax)

**Kassenärztlicher
Bereitschaftsdienst**

☎ 116 117
(Telefon)

**19.00 – 7.00 Uhr
14.00 – 7.00 Uhr
24 Stunden**

**Montag, Dienstag, Donnerstag
Mittwoch, Freitag
Samstag, Sonntag**

**Anmeldung
Krankentransport**

☎ 035 71 192 22

**Allgemeine Erreichbarkeit
IRLS Ostsachsen/Feuerwehr**

☎ 035 71 192 96

**Feuerwehr Hoyerswerda
IRLS Ostsachsen**

Merzdorfer Straße 1
029077 Hoyerswerda

E-Mail: verwaltung@irls-hoyerswerda.de

☎ 035 71 476 50
Fax 03571 4765 111

Polizei

☎ 110

Polizeirevier Löbau

☎ 035 85 86 52 24

Polizeirevier Zittau

☎ 035 83 6 20

Wasserversorgung

☎ 01 73 5 68 60 91
oder tagsüber zu den
Geschäftszeiten der SOWAG
☎ 035 83 773 70

**ENSO-Störungs-
rufnummer Erdgas**

☎ 0351 50178880

**ENSO-Störungs-
rufnummer Strom**

☎ 0351 50178881

Hochwasser, Stufe 2

☎ 035873 349 11

Hochwasser, Stufe 3

☎ 035873 349 10

Herrnhuter Weihnachtsmarkt 2020

Seit einiger Zeit erreicht uns regelmäßig die berechtigte Frage, ob es denn in diesem Jahr den Herrnhuter Weihnachtsmarkt geben wird. Leider können wir das aus heutiger Sicht noch nicht definitiv sagen. Auf jeden Fall hat die Stadt Herrnhut ein großes Interesse daran, diese langjährige Tradition trotz der schwierigen und durch Corona geprägten Umstände möglichst nicht zu unterbrechen. Und so werden wir sehr viel daran setzen, daß dieser Weihnachtsmarkt auch stattfinden kann.

Letztlich wird die Entscheidung hierüber wohl aber im wesentlichen von zwei Dingen abhängen: Zum einen davon, ob wir ein eigenes Hygienekonzept mit umsetzbaren (!) Maßnahmen von den zuständigen Behörden genehmigt bekommen. Zum anderen wird die Entscheidung aber auch davon abhängen, wie sich das Infektionsgeschehen in unserem Landkreis im bevorstehenden Herbst entwickeln wird.

Klarheit über diese Fragen bekommen wir sicher frühestens Ende Oktober/Anfang November. Unabhängig von diesen Überlegungen haben wir im Lauf des Jahres natürlich schon eine Vielzahl von Händlerbewerbungen bekommen. Zusätzlich sind im August etliche weitere Händler von uns unter entsprechendem Vorbehalt eingeladen worden.

In den kommenden Wochen werden wir die allgemeine Entwicklung nun aufmerksam beobachten und parallel dazu weiter an einem praktikablen Konzept für den Herrnhuter Weihnachtsmarkt arbeiten.

Konrad Fischer, Kultur- und Fremdenverkehrsamt



**Freundeskreis Zinzendorf-Schloss
Berthelsdorf e.V.**
lädt herzlich ein zum

Abend mit Heinz Eggert



Viele kennen ihn noch aus seiner Zeit als sächsischer Innenminister. Anlässlich von drei Jahrzehnten Deutscher Einheit spricht er zu uns im Zinzendorf-Schloss

71. Staatsfeiertag der DDR – GOTT SEI DANK – nicht

Dass die deutsche Einheit gekommen ist – das ist die Hauptsache! Kluge Leute sagen immer, wenn die Hauptsache erst einmal geworden ist, erledigen sich die Nebensachen auch. Aber nicht mit leichter Hand. Das wissen wir inzwischen alle. **Aber:** Müsstem wir Deutschen insgesamt nach 30 Jahren deutscher Einheit nicht Gott auf Knien danken? Die Ostdeutschen, weil Gott sei Dank der »Honecker-spuk« vorbei war. Die Westdeutschen, weil sie ihn nicht erleben mussten. Und beide gemeinsam, weil bei allen Schwierigkeiten, den vorgefundenen und den selbstgemachten, vom Fakt der Deutschen Einheit auch nach 30 Jahren nur mit unbändiger Freude gesprochen werden kann, weil es – Gott sei Dank – gekommen ist. Und weil kein Blut vergossen wurde. Friedliche Revolution!

**Mittwoch, 7. 10. 2020,
19.00 Uhr im Zinzendorf-Schloss**

BITTE MUND - NASEN - SCHUTZ MITBRINGEN!



**Veranstaltungen der Akademie Herrnhut e. V.
und der Umweltbibliothek Großhennersdorf e. V.**

SEMINAR

**Czesław Miłosz –
der polnische Literaturnobelpreisträger
im "Zeitalter der Extreme"**

- Teilnahme kostenfrei -

Der polnische Dichter Czesław Miłosz (1911–2004) hinterließ ein unermessliches poetisches und essayistisches Werk und war zweifellos einer der bedeutendsten Autoren des 20. Jahrhunderts. Ein großer Teil seines Werkes wie überhaupt der polnischen Literatur entstand im Exil, eine generationenübergreifende Erfahrung, verursacht von den politischen Katastrophen der polnischen Geschichte – Teilung und Aufstände im 18. und 19. Jh., Vernichtung und erneute Aufteilung durch die Nationalsozialisten und die Sowjetunion und schließlich die Einverleibung in den sowjetischen Machtbereich nach dem II. Weltkrieg.

Datum: **Fr 16.10.2020** 19:00 bis 21:00 Uhr

Sa 17.10.2020 09:00 bis 15:00 Uhr

Leitung: Pawel Krzak (Kraków)
Wolfram Tschiche (Altmark)

Ort: Gäste- und Tagungshaus KOMENSKÝ, Herrnhut
Comeniusstraße 8+10 | 02747 Herrnhut

Teilnahme kostenfrei | Anmeldung erbeten bis 01.10.2020

Übernachtungs-/Verpflegungskosten sind selbst zu tragen.

Tel. 035873 338-40 | E-Mail: info@komensky.de

MIT FREUNDLICHER
UNTERSTÜTZUNG VON



Sächsischer Landesbeauftragter
zur Aufarbeitung der SED-Diktatur

www.akademie-herrnhut.de



UMWELTBIBLIOTHEK
GROSSHENNERSDORF

**AKADEMIE
HERRNHUT**
*für politische und
kulturelle Bildung*

Medien- und Vermittlungszentrums LANDKULTUR: Film.
Buch. Foto der Umweltbibliothek Großhennersdorf e.V.

VORTRAG + DISKUSSION

Neue Landeigentümer in Ostdeutschland

Von den Schwierigkeiten, den landwirtschaftlichen Grundstücksverkehr gesetzlich zu regeln

Referent:
Dipl.-Ing. agr. Andreas Tietz
Thünen-Institut Braunschweig

Mi 07.10.2020 | 19:00 Uhr

Gäste- und Tagungshaus KOMENSKÝ Herrnhut
Comeniusstraße 8+10 | 02747 Herrnhut

- Eintritt kostenfrei -

Seit 2007 steigen die Pacht- und Kaufpreise im landwirtschaftlichen Bodenmarkt, ebenso der Anteil von Flächen im Besitz großer Unternehmen und damit auch der Einfluss profitorientierter Akteure auf dem Bodenmarkt. Das Thünen-Institut untersuchte diese Entwicklung in 10 ostdeutschen Landkreisen, u.a. im Landkreis Bautzen, und zeigte, in welchem Ausmaß ostdeutsche Landwirtschaftsbetriebe von externen Investoren übernommen wurden. Der Vortrag fragt nach Ursachen und Konsequenzen sowie möglichen gesetzlichen Regulierungsmechanismen.

Geleitet durch:



Bundesministerium
für Ernährung
und Landwirtschaft



ptble

aufgrund eines Beschlusses
des Deutschen Bundestages

www.umweltbibliothek.org

Wir suchen DICH !!!





Verstärkung gesucht !!!

Du hast Spaß an Bewegung, magst Ballspiele und möchtest sportlich aktiv werden? Dann bist du bei uns genau richtig - werde Teil der Familie beim OHC Bernstadt.

Handball ist eine abwechslungsreiche Mannschaftssportart, bei der man Teamgeist, Ballgefühl, Schnelligkeit und Köpfchen braucht. Weil Handball spielen gemeinsam super viel Spaß macht, suchen wir noch sportbegeisterte Mädchen zur Verstärkung unserer weibl. C – Jugendmannschaft (Geburtsjahr 2006/2007).

Wir sind derzeit sechs Handball-Mädels im Team und Du fehlst uns ...Melde dich oder komm doch einfach mal vorbei um uns kennenzulernen. Wir freuen uns auf Dich !!!

Kontakt-Trainer Jürgen Bräniger 01577/5180273



OHC Bernstadt e.V.
Eilffufen 13
02748 Bernsiedl
www.ohc-bernstadt.de
Du findest uns auch auf Facebook

Aquarelle von Angela Eberhardt

Nachdem es in Herrnhut keinen Kunstbahnhof mehr gibt, sind Kunstinteressierte für jeden Hinweis dankbar, wenn es in der näheren Umgebung eine Kunstausstellung gibt. Eine solche Gelegenheit hat sich nun im Haus des Gastes in Obercunnersdorf ergeben. Dort stellt die Künstlerin Angela Eberhardt, Ebersbach, bis zum 31. Oktober Aquarelle aus.

Diese Ausstellung in der **Touristinformation, Hauptstraße 65, in Obercunnersdorf** kann von Montag bis Freitag von 10.00 bis 15.00 Uhr sowie samstags vom 10.00 bis 14.00 Uhr besichtigt werden.



Die Künstlerin Angela Eberhardt vor einem ihrer Bilder. (Foto: Privat)

Hans-Jürgen Berenz

MUSEUMSMITTEILUNGEN

Völkerkundemuseum Herrnhut

Staatliche Ethnographische Sammlungen Sachsen
Staatliche Kunstsammlungen Dresden
Goethestraße 1 · 02747 Herrnhut
Telefon 0351 4914 4261 · Telefax 0351 49144263
voelkerkunde.herrnhut@skd.museum
www.voelkerkunde-herrnhut.de



Öffnungszeiten

Dienstag bis Sonntag 9.00 – 17.00 Uhr
Alle Bereiche sind barrierefrei zugänglich!

Dauerausstellung

»Ethnographie und Herrnhuter Mission«

Sonderausstellung

»Kinder des Windes –
Chinesische Papierdrachen aus Weifang«
12.7.2020 – 10.1.2021

Öffentliche Führungen, Veranstaltungen

Zu allen Führungen ist der Eintritt für Kinder bis 16 Jahre frei. Erwachsene zahlen Eintritt zuzüglich 3,00 EUR Führungsgebühr.

**Gilt für alle Führungen:
Nur begrenzte Besucherzahl möglich –
um Anmeldung wird gebeten.**

Sa., 26.9.2020, 15.00 Uhr

ÖFFENTLICHE FÜHRUNG FÜR FAMILIEN /

Kinder Eintritt frei

Maniok, Jaguar und Federschmuck –

Alltag der Bewohner des Regenwaldes, Anna-Lena Krems

So. 27.9.2020, 15.00 Uhr

ÖFFENTLICHE FÜHRUNG

(3,- EUR Eintritt / zzgl. 3,- EUR Führungsgebühr)

Welcome to Old Mapoon.

Die Geschichte der Missionsstation in Nordqueensland

Johanna Funke

Sa., 3.10.2020, 15.00 Uhr

ÖFFENTLICHE FÜHRUNG FÜR FAMILIEN (Kinder Eintritt frei)

Yaks auf dem Dach und Salz im Tee –

Alltag im indischen Himalaya, Silke Piwko

So., 4.10.2020, 15.00 Uhr

ÖFFENTLICHE FÜHRUNG

(3,- EUR Eintritt / zzgl. 3,- EUR Führungsgebühr)

Tara, Thangka und Tsatsa.

Die Welt des Tibetischen Buddhismus, Silke Piwko



Heimatmuseum Herrnhut

Altherrnhuter Wohnkultur · Gemälde

Ortsgeschichte · Kunsthandwerk

Comeniusstraße 6 · 02747 Herrnhut

Telefon 035873 30733 · Fax: 035873 30734

www.herrnhut.de · tourismus@herrnhut.de

Öffnungszeiten

Dienstag bis Freitag 9.00 bis 17.00 Uhr

Sonderausstellung im Heimatmuseum,

nur noch bis 25. Oktober 2020:

»Gute Karten! – Die Oberlausitz

auf historischen Landkarten«

Berthelsdorf

Öffnungszeiten des Bürgerbüros

Außenstelle des Stadtamtes, Schulstraße 12

Tel. 035873 2255 · Fax 035873 2095

E-Mail: gemeindeverwaltung@berthelsdorf.de

Homepage: www.berthelsdorf.info

Dienstag 7.00–11.30 Uhr und 13.30–18.00 Uhr

Freitag 7.00–13.00 Uhr

Öffnungszeiten der Bibliothek Berthelsdorf

Dienstag 14.00–18.00 Uhr

Großhennersdorf

Öffnungszeiten des Bürgerbüros

Außenstelle des Stadtamtes, Obere Dorfstr. 78 (Alte Schule)

Telefon: 035873 333264 · Fax 035873 334612

Donnerstag 10.00–12.00 Uhr und 14.00–17.00 Uhr

Öffnungszeiten der Bibliothek Großhennersdorf

Donnerstag 14.00–17.00 Uhr

Wir haben auch wieder neue Bücher, CDs und DVDs aus der Kreisergänzungsbibliothek Zittau. Vorbeischaun lohnt sich!

Friedhofsverwaltung

Verantwortlicher für Anmeldungen von Trauerfeiern

und Beerdigungen und Grabauswahl

Matthias Berger, Tel. 035873 40834

Verantwortlicher für Friedhofspflege

Bernd Herrmann, Tel. 035873 40664

Verantwortlicher im Kirchenvorstand

Gunter Kern, Tel. 035873 30941

Friedhofssachbearbeiter in Bautzen

(Rechnungen, Grabverlängerungen)

Albrecht Gocht, Tel. 03591 27205818

»Im Namen des Herrn – Kirche, Pop und Sozialismus«

Unter diesem Filmmotto trafen sich gut sechzig Interessierte am Abend des 8. September in der Kirche Großhennersdorf zum alljährlichen Kirchenkino. Der Berliner Filmemacher Tom Franke präsentierte dabei den Film »Im Namen des Herrn – Kirche, Pop und Sozialismus« und gab im Anschluss Einblicke in die Produktion der Dokumentation und die Hintergründe der vielfältigen Geschehnisse im Streifen. Er spannte dabei einen Bogen über die Anfänge von Jazz-Gottesdiensten – über die »berühmten« Bluesmessen bis hin zu Punkkonzerten in Kirchen der DDR. Er ließ dabei viele damals aktive Pfarrer, aber auch Musiker*innen zu Wort kommen. Der Film versteht sich als Plädoyer für den aufrechten Gang und die Kraft der Musik. Wir sagen Danke für Ihr Interesse, und die Unterstützung seitens des Kunstbuerkinos Großhennersdorf. Durchgeführt wurde der Abend durch die Netzwerkstatt der Hillerschen Villa und die Kirchgemeinde Großhennersdorf-Rennersdorf.

Patrick Weißig

Begegnungszentrum Großhennersdorf

Zittauer Straße 17, Großhennersdorf
Tel. 03 58 73/4 13-0 · kultur@hillerschevilla.de · www.hillerschevilla.de



Workshop

Do., 24.9.2020, 17.00–18.30 Uhr

Hillersche Villa, Klienebergerplatz 1, Zittau

Workshop: Mitgliedergewinnung im ländlichen Raum

Suchen Sie neue Mitglieder für Ihren Verein? Wir geben Ihnen Tipps und bringen Ihnen Strategien bei, die Ihnen bei der Suche im ländlichen Raum helfen werden. Die Teilnahme ist kostenfrei. Anmeldung erwünscht unter b.bock@hillerschevilla.de. Dieser Workshop wird durch Aktion Zivilcourage organisiert. Teilnahme kostenfrei

Ausstellungseröffnung

Mo., 28.9.2020, 19.00 Uhr

Johann-Amos-Comenius-Schule, Zinzendorfplatz 17, 02747 Herrnhut

Ausstellungseröffnung: Kirchenleben in der DDR

Die Einwohner der Stadt Herrnhut und Gemeinden waren aufgegrufen, Fotografien zum Thema »Kirchenleben in der DDR« einzureichen. Entstanden ist eine vielschichtige Fotoausstellung, welche auf unterschiedliche Weisen das kirchliche Leben in unserer Region darstellt. Seien Sie herzlich zur Eröffnung der Ausstellung eingeladen! Eintritt frei.



Fotoquellen: oben: Heimatmuseum Herrnhut, Foto unten: Roland Herrmann

Ausstellungen

28.9. – 16.10.2020 | werktags von 9.00 bis 15.00 Uhr

Johann-Amos-Comenius-Schule, Zinzendorfplatz 17, 02747 Herrnhut

Fotoausstellung: Kirchenleben in der DDR



Die Ausstellung ist in der Johann-Amos-Comenius-Schule (Eingang Zinzendorfplatz) zu besichtigen. Sie gibt Einblicke in das Kirchenleben der Gemeinden von Herrnhut und Ortsteilen. Sie zeigt dabei die Breite und Vielfalt von Religion in den verschiedenen Glaubensgemeinden und stellt direkten Bezug zum Heimatort dar. Eintritt frei.

Hinweis: Es gelten die allgemeinen Hygienevorschriften.

1.10. bis 16.11.2020

Di. bis Sa., 10.00–18.00 Uhr (November nur bis 16.00 Uhr)

So., feiertags: 12.00 bis 18.00 Uhr (November nur bis 16.00 Uhr)

Johanniskirche, Johannisplatz 1, Zittau

Ausstellung: Versuche in der Wahrheit zu leben

Die Ausstellung dokumentiert oppositionelles Leben in der Oberlausitz in den letzten 10 Jahren vor der friedlichen Revolution. Sie schildert das vielfältige Engagement in kleinen Städten und ländlichen Gebieten entlang der Grenzen zur damaligen Volksrepublik Polen und der ČSSR.

Führungen für Gruppen buchbar unter:

netzwerkstatt@hillerschevilla.de

Eintritt frei



Fotoquelle: Umweltbibliothek Großhennersdorf

Lesung

Mi., 7.10.2020, 19.00 Uhr

Zinzendorf-Schloss, Berthelsdorf

71. Staatsfeiertag der DDR – GOTT SEI DANK – nicht

Heinz Eggert, Staatsminister a.D. und langjähriger Oybiner Gemeindepfarrer, blickt auf seine Tätigkeit in der ehemaligen DDR zurück. Besuchen Sie auch unsere begleitende Ausstellung »Kirchenleben in der DDR«.

Eine Veranstaltung des Freundeskreises Zinzendorf-Schloss Berthelsdorf e.V. in Kooperation mit der Hillerschen Villa.
Eintritt frei.

Workshop

Do., 8.10.2020, 17.00–18.30 Uhr

Hillersche Villa, Klieneberger Platz 1, Zittau

Förderungsmöglichkeiten für Vereine und Projekte

Dieser Workshop wird durch Aktion Zivilcourage organisiert. Die Zielgruppe sind Engagierte und Ehrenamtliche. Anmeldung erwünscht. Teilnahme kostenfrei.

Rückblick: Großhennersdorfer Theaterferien 2020

Auch dieses Jahr fanden die bekannten Großhennersdorfer Theaterferien statt. Geprobt und aufgeführt wurde »Die Geschichte von der Schüssel und vom Löffel« im Begegnungszentrum. Wie immer ging die Woche sehr schnell vorbei. Obwohl die Teilnehmerzahl diesmal reduziert werden musste, schafften die Schauspieler*Innen es, ein aktives und unterhaltsames Stück auf die Beine zu stellen.

Doch das war natürlich nicht einfach: Täglich ging es um acht Uhr mit Frühstück los. Darauf folgte der Morgensport.

Die Teilnehmer*Innen wurden in drei Gruppen unterteilt. In diesen wurden danach bei Mechthild, Daniel und Catherina die unterschiedlichen Szenen geprobt. Aber natürlich kann man kein Theaterstück ohne Kulissen aufführen. Darum wurden Kulissen, Puppen und andere Requisiten mit Melissa und Lea gebastelt.

Danach war dann um 12.30 Uhr Mittagspause. Wer diese nicht zum Schlafen genutzt hat, hatte die Möglichkeit, rauszugehen. Bälle, Hula-Hoop-Reifen etc. standen genug zur Verfügung. Auch die Betreuerinnen Catherina, Antonia und Marlene waren immer da falls sich mal jemand langweilte.



Weil das Wetter zum Glück mitspielte, konnte draußen gespielt werden. Die Zuschauer*Innen liefen zwischen verschiedenen Spielorten hin und her. So gab es eine Puppenbühne, einen Berg und zwei Königreiche.

Vielen Dank an alle Betreuer*Innen und Helfer: Mechthild, Daniel, Catherina, Melissa, Lea, Antonia und Marlene.

Linus Klose

Drei Ausstellungen zeigen Fotografien im Rahmen des Neißer-Filmfestivals

Vom 24. bis 27. September geht das Neißer-Filmfestival in eine besondere 17. Auflage. Aufgrund der andauernden Corona-Pandemie musste der Festivaltermin in diesem Jahr vom Mai in den September verschoben werden. An nun vier Festivaltagen erwarten das Publikum rund 60 Spiel-, Dokumentar- und Kurzfilme sowie ein kleines Rahmenprogramm. Neben Filmgesprächen und Konzerten sind auch drei Ausstellungen geplant.

Ab dem 15. September ist im Zittauer Rathaus im Gang vor dem Ratssaal die Ausstellung »An den Rändern der Welt« von Markus Mauthe zu sehen. Mauthes beeindruckende Fotografien dokumentieren die Vielfalt indigener Lebensweisen und Lebensräume auf mehreren Kontinenten. Dabei wird auf romantische Verklärungen oder Inszenierungen vom »edlen Wilden« verzichtet. Gezeigt wird eine Realität, in der Menschen unterschiedlicher Kulturen sich der Herausforderung stellen, ihr Leben und ihren Lebensraum mit äußeren Einflüssen in Einklang zu bringen. Mauthes authentische Bilder sind einfühlsame Zeugnisse voller Schönheit auf höchstem Niveau – entstanden bei zahlreichen Begegnungen auf Augenhöhe, um Menschen an den Rändern unserer Zivilisation eine Stimme geben. Drei Jahre war er dafür in Afrika, Südamerika, Asien und am Nordpolarkreis unterwegs. Zum Neißer-Filmfestival präsentiert er seine Fotografien im Rahmen der Fokus-Reihe »Films for Future«.

Bereits ab dem 10. September zeigt das Kulturcafé »Alte Bäckerei« in Großhennersdorf die Ausstellung »Kunst.Ort.Kino.« mit Fotografien von Richard Thiel. Der Berliner Fotograf stellt im Rahmen des Neißer-Filmfestivals seine Serie mit Kinofassaden aus ganz Europa aus. Die Aufnahmen zeigen die Orte, die von vielen geschätzt, aber immer weniger genutzt werden: Lichtspieltheater, Cinemas und Filmpaläste. Unabhängig davon, ob sich die Kinos in der Großstadt oder in der Provinz befinden, teilen alle das gleiche Schicksal: Tagsüber oft verwaist, mit wenigen Ankündigungen versehen, erleuchten sich am Abend ihre architektonischen Hüllen und Menschen erfüllen den Ort mit Leben. Dieses Sammeln und Dokumentieren von Fassaden erzählt neben einer Architekturgeschichte viel mehr noch über unser gesellschaftliches Verhältnis zur Kultur des Sehens. Ausgewählte Werke feiern während des Festivals das Kino als Ort der Kultur, Begegnung und der Kinematografie. Am 25. September ist Richard Thiel ab 18.00 Uhr für ein Künstlergespräch in Großhen-



Aber zu viel Langeweile konnte nicht aufkommen, denn um 14.00 Uhr gingen die Proben schon weiter. Da immer nur jeweils eine Gruppe im Theatersaal spielen konnte, musste die andere draußen oder im Seminarraum des Begegnungszentrums üben.

Am Mittwoch wurde nur Vormittags geprobt. Darauf folgte wie üblich das Mittagessen, doch danach gab es einen Ausflug nach Herrnhut. Während sich trotz des kalten Wetters einige mutige Schauspieler*Innen ins Waldbad wagten, gab es für die anderen ein Eis am Bahnhof. Danach ging es mit dem Bus zurück ins Begegnungszentrum. Dort wurde dann ein Lagerfeuer angezündet und reichlich Marshmallows gegrillt.

Der Donnerstag wurde noch einmal für intensive Proben genutzt, bevor Freitag die Vorführung anstand.

Doch zuerst fanden Freitag noch Haupt- und Generalprobe statt. Dann war es soweit: um 17.00 Uhr konnten die Schauspieler*Innen den Zuschauern ein gelungenes Stück bieten.

nersdorf zu Gast. Weitere ausgewählte Fotografien aus Thielers Reihe »Kunst.Ort.Kino.« sind ab dem 24. September auch im Městské divadlo (Stadttheater) im tschechischen Varnsdorf zu sehen. Zur Vernissage gibt es hier neben einem Gespräch mit dem Fotografen auch Livemusik.

In den Zielone Wiosła im polnischen Sieniawka wird im Rahmen des Neißer-Filmfestivals, organisiert vom Fotografen Paweł Dusza aus Bogatynia, zum dritten Mal eine Ausstellung gezeigt. Ab dem 19. September gibt es hier unter dem Titel »Filmożart III« neben facettenreichen Fotos zum Thema Film auch subtile Porträts, fotografiert mit analogen Objektiven (M42) und in Grautönen gestaltet. Dazu sind Aufnahmen eingeladener Fotografen aus Polen und dem Ausland zu sehen, u.a. von Mitgliedern der Fotografie-Gesellschaft Bełchatów sowie der fotografischen Sektion Bogatynia der BG Flash Group.

Das komplette Programm des 17. Neißer-Filmfestivals gibt es online unter www.neissefilmfestival.net. *Michael Lippold*

Rentnertreff Großhennersdorf

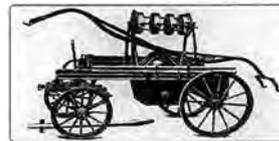
Liebe Seniorinnen und Senioren, am 15.9. fuhren 27 Senioren mit dem Busunternehmen Fielehr nach Lübbenau. Die Sonne meinte es sehr gut mit uns – sogar ohne Mücken, worauf wir eigentlich vorbereitet waren. Die Kahnfahrt von ca. zwei Stunden mit einem kurzen Stopp in Lehde wurde von den Senioren sehr gut aufgenommen. Die herrliche Ruhe konnten wir völlig entspannt genießen. Leider verging diese Zeit viel zu schnell. Natürlich gehörten Mittagessen und Abendbrot mit dazu, welche beide sehr lecker waren. Vom Eisbecher sprechen wir nicht, er wurde einfach verspeist. Stress? An diesem Tag wurde natürlich auch nach dem Weitermachen unserer Vereinsarbeit gesprochen und gefragt, wann es weiter-

geht. Wir wissen es einfach nicht. Wir wollen nicht »schwarz malen«, aber wir sehen es so, dass es wohl bis zum Jahresende keine Zusammenkünfte im Rentnerraum mehr geben wird. Zwischenzeitlich haben wir nach einem größeren Raum Ausschau gehalten, leider ohne Erfolg. Für Hinweise und Ideen eurerseits sind wir jederzeit offen.

Allen Senioren, die in den letzten Tagen und Wochen Geburtstag feierten, möchten wir auf diesem Wege nachträglich noch gratulieren und ihnen alles Gute wünschen.

Allen Senioren weiterhin eine gute Gesundheit.

Das Leitungsteam des Rentnertreffs



gegründet am 9. Januar 2004

**Traditionsverein
der Freiwilligen
Feuerwehr
Großhennersdorf e. V.**

**Schrottsammlung für den Traditionsverein
am 17.10.2020, ab 8.00 bis 12.00 Uhr**

Wir sammeln vor dem »Feuerwehr-Museum« (Tuchhaus am Markt 3 c in Großhennersdorf) Schrott aus Haushalten (keine Kühlschränke).

Nach telefonischer Anmeldung holen wir auch Ihren Schrott aus der gesamten Region der Stadt Herrnhut von zu Hause ab. Anmeldung über 035873 40660 oder 035873 369024.

Aus dem Erlös werden der weitere Innenausbau und die Restaurierung / Anschaffung von Ausstellungsobjekten finanziert. Gern können Sie sich im Museum – nach telefonischer Anmeldung – über den Stand der Sanierung persönlich informieren.

Thomas May, Vorsitzender

Herrnhut

Rennersdorf

Herrnhuter Sportverein '90 e.V. – Abt. Fußball

**Spielplan Herrnhuter SV 90 e.V.
Spielplan 2019/20, Spiele 2020**

| Spieldatum | Uhrzeit | Heimmannschaft | Gastmannschaft | Liga |
|------------|---------|-------------------------------|----------------------------------|------------|
| Fr., 25.9. | 19.00 | SpG Herrnhuter SV 90 | Bertsdorfer SV | Altherren |
| Sa., 26.9. | 9.00 | Herrnhuter SV 90 | SpG SG Leutersdorf | F-Junioren |
| Sa., 26.9. | 10.00 | Bertsdorfer SV | Herrnhuter SV 90 | E-Junioren |
| Sa., 26.9. | 10.00 | SpG SG B.-W. Obercunnersdorf | SpG FSV Kemnitz | D-Junioren |
| Sa. 26.9. | 10.30 | SpG FSV Oderwitz 02 | FSV 1990 Neusalza-Spremberg | C-Junioren |
| Sa., 26.9. | 11.00 | SpG Herrnhuter SV 90 | SpG SV Horken Kittlitz | B-Junioren |
| Sa. 26.9. | 13.00 | Bertsdorfer SV 2. | SpG Herrnhuter SV | Männer |
| So., 27.9. | 14.00 | SpG SG B.-W. Obercunnersdorf | SV Zodel 68 | Frauen |
| Fr., 2.10. | 19.00 | SG Motor Cunewalde | SpG Herrnhuter SV 90 | Altherren |
| Sa., 3.10. | 10.00 | Herrnhuter SV 90 | SpG FSV 1990 Neusalza-Spremberg | E-Junioren |
| Sa., 3.10. | 11.30 | SG Leutersdorf | SpG SG Blau-Weiß Obercunnersdorf | D-Junioren |
| Sa., 3.10. | 13.00 | TSV 1890 Ruppertsdorf 2. | SpG Herrnhuter SV 90 | Männer |
| Sa., 4.10. | 9.30 | SpG TSV 1861 Spitzkunnersdorf | SpG Herrnhuter SV 90 | B-Junioren |
| So., 4.10. | 11.30 | Holtendorfer SV | SpG FSV Oderwitz 02 | C-Junioren |
| So., 4.10. | 14.00 | SpG SG B.-W. Obercunnersdorf | LSV Friedersdorf | Frauen |

Kurzfristige Änderungen bitte dem Aushang im Schaukasten am Sportplatz entnehmen.

Friedhofsverwaltung

Verantwortlicher für Anmeldungen von Trauerfeiern und Beerdigungen und Grabauswahl:
Tina Schmidt, Tel. 035873 36246

Verantwortlicher für Friedhofspflege
Bernd Herrmann, Tel. 035873 40664

Verantwortlicher im Kirchenvorstand
Norbert Seidel, Tel. 035873 42628

Friedhofssachbearbeiter in Bautzen
(Rechnungen, Grabverlängerungen)
Albrecht Gocht, Tel. 03591 27205818



**Wir machen Ihre
Bücher.**

Professioneller
Buchsatz und Druck
in unserem Haus

Gustav Winter
Drucken für Gott und die Welt.

Gewerbestraße 2 · 02747 Herrnhut
Telefon 035873 4180 · Fax 41888
E-Mail post@gustavwinter.de

*Wir helfen Ihnen
in schweren Stunden*

Bestattungsinstitut Fuchs

Inhaber: André Fuchs

02791 Oderwitz · Hauptstraße 171
02763 Zittau · Brückenstraße 1

Wir übernehmen für Sie alle Aufgaben
um Ihren Trauerfall

- vertraulich
- preiswert
- zuverlässig

Tag & Nacht:

☎ (03 58 42) 25 444



Bestattungsinstitut „Friede“

U. Zimmermann GmbH
Görlitzer Straße 1, 02763 Zittau

Telefon 03583 510683

– Tag & Nacht –

365 Tage im Jahr und 24 Stunden
täglich für Sie erreichbar!

WIR STEHEN MIT UNSERER FACHKOMPETENZ FEST UND
VERLÄSSLICH IN SCHWEREN STUNDEN AN IHRER SEITE.



Christine & Katrin
Eichhorn
**Neugersdorfer
Bestattungen**

einfühlsam - kompetent - zuverlässig

Fachgeprüfte Bestatter
www.neugersdorfer.de

Tag & Nacht 03586-32333

02727 Neugersdorf, Schillerstraße 8, Tel. 03586-702885
02730 Ebersbach, Schulstraße 4, Tel. 03586-364469
02747 Herrnhut, Löbauer Straße 15, Tel. 035873-40547

*Ganz still und leise, ohne ein Wort,
gingst du von deinen Lieben fort.
Du hast ein gutes Herz besessen,
nun ruht es still und unvergessen.*

Liebe Kameradinnen und Kameraden,
tief bewegt von Eurer regen Anteilnahme bei der Ur-
nenbeisetzung meines Sohnes und Eures Kameraden

Norbert Riehle

* 18.11.1953 + 15.8.2020

möchte ich ein paar Worte an Euch richten.
Dankeschön für alle Zeichen der Wertschätzung,
für die tröstenden Worte, gesprochen und
geschrieben, für ein stilles Gebet, für alle
Blumen und weitere Zuwendungen!
Der Dank gilt allen Vertretungen der FFW der
umliegenden Ortschaften mit dem Ortswehr-
leiter und den beiden Abteilungsleitern.
Dank gilt dem Kameraden André Henschel
für seine einfühlsamen Worte sowie der
Feuerwehrkapelle für die musikalische
Begleitung auf dem letzten Weg.

Mit dem Leitspruch der Freiwilligen Feuerwehren
»Gott zur Ehr, dem Nächsten zur Wehr«
möchte ich mich recht herzlich bedanken.

BI Werner Riehle als Vater



Wenn ihr mich sucht,
sucht in euren Herzen.
Habe ich dort eine Bleibe
gefunden, lebe ich in euch weiter.

(Rainer Maria Rilke)



Steuern? Wir machen das.

VLH.

Beratungsstellen vor Ort
zertifiziert nach DIN 77700

 DIN 77700


Vereinigte
Lohnsteuerhilfe e.V.
LOHNSTEUERHILFEVEREIN

| | | |
|--------------------|-------------------|----------------------|
| 02747 Berthelsdorf | Hauptstraße 22 | Telefon 035873 42808 |
| 02747 Strahwalde | Löbauer Straße 41 | Telefon 035873 2582 |
| 02788 Wittgendorf | Hauptstraße 32b | Telefon 035843 22154 |

www.vlh.de Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

FAHRTEN mit dem *Rennersdorfer*

Gerald Fiehr
Fichtelhäuser 12
02747 Rennersdorf

Reise an die Ostsee / Binz

7xÜ/HP im IFA-Hotel Binz, 7xTischgetränk,
1x Mittagessen, Bustransfer Hin- und Rückfahrt
1.-8.11.2020 Preis pro Person **ab 529,00 €**

Weitere Reisen und Informationen und Anmeldung unter
Telefon **035873 2544** oder www.derrennersdorfer.de

Verkaufe Haus zu gewerblicher Nutzung

im Zentrum von Herrnhut, 185 m² Nutzfläche.

Telefon 0172 6330150

 EVANGELISCHE STIFTUNG
DIAKONIEWERK OBERLAUSITZ

Hereinspaziert und Augen auf!

Offene Türen in der Förderschule Großhennersdorf. Herzliche Einladung zum Kennenlernen und Austauschen!

Offener Unterricht bitte mit Voranmeldung von 10:30 bis 12 Uhr!

13:30 Uhr Schülerprogramm

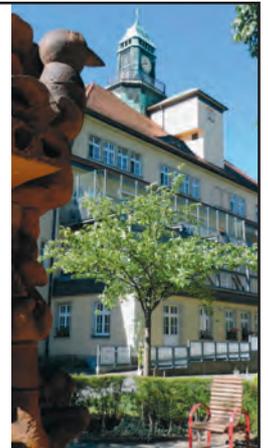
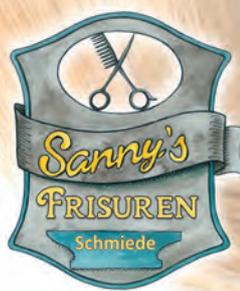
TAG DER OFFENEN TÜR

9. OKTOBER, 13 - 16 UHR in der

 FÖRDERSCHULE GROSSHENNERSDORF
Am Sportplatz 6 · 02747 Großhennersdorf

035873 47 550

foerderschule-grosshennersdorf@diakoniewerk-oberlausitz.de

Sanny's Frisuren Schmiede
Lysann Stübner
Friseurmeisterin
Löbauer Straße 8 · 02747 Strahwalde
Mobil 0 15 78-700 18 21
Telefon 03 58 73-36 92 03

Frisuren - Kosmetik - Fußpflege
Öffnungszeiten
Mo Hausbesuche
Di 9-18, Mi 8-16, Do 9-18, Fr 8-16
Sa nach Vereinbarung.

NEUERÖFFNUNG



FORSTBETRIEB MEHLHOSE

Wir liefern an:

Scheitholz - gebündelt

Tel. 01741713706

OT Obercunnersdorf, Eibauer Str. 11, 02708 Kottmar





Hausmeisterservice
Rund um Haus und Garten

EDDY

Sven Kühnel
Neuhäuserweg 2
02747 Ruppertsdorf



Telefon
0152 /
08 58 07 69



HELLMUTH ENERGIE
... persönlich, fair und nah!

Hellmuth Mineralöl GmbH & Co. KG
Geschwister-Scholl-Str. 22b · 02794 Leutersdorf
Telefon: 03586/38 61 47



HEIZÖL | HOLZPELLETS



DAS KLIMAPAKET PLUS VON VAILLANT.

Bis zu **45% Förderung** vom Staat*

PLUS bis zu **1.000€ Klima-Bonus**

PLUS stressfreier Abwicklungsservice

Für die Heizungsmodernisierung



Heizungsmodernisierung lohnt sich mehr denn je!
Mit einer neuen klimafreundlichen Heizung senken Sie nicht nur merklich Ihre Energiekosten, Sie leisten auch einen wichtigen Beitrag zum Schutz des Klimas. Und das lohnt sich jetzt sogar noch mehr. Seit Anfang des Jahres profitieren Sie von höheren Förderzuschüssen für neue Heizungen mit erneuerbaren Energien und Vaillant legt bis zum 30.06.2020 ebenfalls etwas oben drauf.
* Bitte beachten Sie, dass auf sämtliche Fördermittel kein Rechtsanspruch besteht.

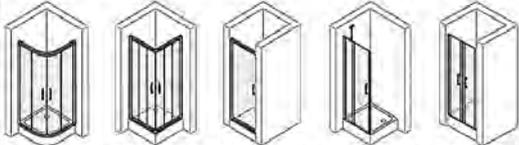
Karl Böhme GmbH
MEISTERBETRIEB DER INNUNG
Löbauer Str. 32a | 02747 Herrnhut
www.boehme-herrnhut.de
Tel. 035873 483-0

 **Vaillant**
Komfort für mein Zuhause



SANHE-DIREKT
Fachhandel für Sanitär und Heizung

hochwertige
Duschabtrennungen
ab **187,50 Euro** (inkl. Mont.)



In verschiedenen Ausführungen mit Beschichtung.
!!! Lagerabverkauf !!!

Inh. T. Kahl · Am Bahnhof 2 · 02747 Strahwalde (Einfahrt über Penny)
Tel. 03 58 73 /339 00 · Fax 03 58 73 /360 84 · www.heizung-badezimmer.com
Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 9 bis 12:30 | 13:00 bis 18:00 Uhr · Sa. 9 bis 12 Uhr

Frisch aus der Oberlausitz

Gärtnerei Tröblig

kaufen, wo es wächst

FRISCHES SAUERKRAUT
aus kontrolliertem Anbau, ohne Konservierungsstoffe
vom 9. Oktober bis 14. November 2020
Freitag 13.00 – 17.30 Uhr, Samstag 8.00 – 12.00 Uhr
Altlobbauer Straße 41, 02708 Löbau

sowie Montag–Freitag 8.00 – 17.30 Uhr und Sa 8.00 – 12.00 Uhr:
Rotkohl, Weißkohl, Kartoffeln, Möhren unsortiert in unserem Hofladen in Löbau, Neusalzaer Straße 47, Telefon 0 35 85/ 40 27 48



FAIRHANDLUNG
gerecht gehandelte Waren aus aller Welt

Herrnhut
Kirchensaal

Di + Do 15.30 – 17.30 Uhr
Do 9.30 – 11.30 Uhr
Sonntag nach dem Gottesdienst

Ruppersdorf

TSV 1890 Ruppersdorf e.V.

Die nächsten Ansetzungen im Überblick:



1. Männermannschaft

Sa., 26.9.2020, 13.00 Uhr

SpG SV Horken Kittlitz – TSV 1890 Ruppersdorf I
Kreisliga, St. 2, 4. Spieltag, in Kemnitz

Sa., 3.10.2020, 15.00 Uhr

TSV 1890 Ruppersdorf I – SV Blau-Weiß Deutsch-Ossig
Kreisliga, St. 2, 5. Spieltag

2. Männermannschaft

Sa., 26.9.2020, 15.00 Uhr

SV 90 Traktor Mittelherwigsdorf – TSV 1890 Ruppersdorf II
Kreisklasse, St. 3, 4. Spieltag

Sa., 3.10.2020, 13.00 Uhr

TSV 1890 Ruppersdorf II – SpG Herrnhuter SV 90
Kreisklasse, St. 3, 5. Spieltag

A-Junioren

So., 27.9.2020, 11.30 Uhr

Holtendorfer SV – SpG TSV 1890 Ruppersdorf
Kreisliga, 3. Spieltag

So., 4.10.2020, 11.00 Uhr

SpG TSV 1890 Ruppersdorf –
SpG EFV Bernstadt/Dittersbach
Kreisliga, 4. Spieltag

D-Junioren

Sa., 26.9.2020, 10.00 Uhr

SpG Obercunnersdorf/Herrnhut/Ruppersdorf –
SpG FSV Kemnitz
Kreisliga, 3. Spieltag, in Obercunnersdorf

Sa., 3.10.2020, 11.30 Uhr

SG Leutersdorf –
SpG Obercunnersdorf/Herrnhut/Ruppersdorf
Kreisliga, 4. Spieltag

Strahwalde

Termin der Ortsfeuerwehr Strahwalde

25.9.2020 19.30 Uhr Dienstbesprechung im Schulungsraum
9.10.2020 17.00 Uhr Abschlussübung, Gerätehaus

Ullrich, OWL Strahwalde

Geflügel- und Kaninchenzüchterverein S 494 – Strahwalde und Umgegend e.V.

2.10.2020 19.00 Uhr Vorstandssitzung – bei Bedarf – privat

9.10.2020 19.30 Uhr **Mitgliederversammlung**
Gasthof »Friedenthal« Strahwalde

Geplanter Kirmestanz am 7. November 2020 im Volkshaus muss leider ausfallen

Nachdem wir lange gezögert haben, hat der Kirchenvorstand nun den im Frühjahr angekündigten Kirmestanz 2020 aus den bekannten Corona-Gründen abgesagt. Beim Tanz kann der Mindestabstand von 1,50 Metern nicht gewahrt werden und mit Mundschutz wird niemand gerne auf der Tanzfläche erscheinen. Hoffen wir, dass nächstes Jahr alle Vorschriften aufgehoben sind und wir neu starten können.

Bis dahin *Ihre Kirchgemeinde Berthelsdorf-Strahwalde.*

Kirchliche Nachrichten

Monatspruch für Oktober

Suchet der Stadt Bestes und betet für sie zum HERRN;
denn wenn's ihr wohlgeht, so geht's euch auch wohl.

Jeremia 29,7

Ev. Freikirchliche Gemeinde Berthelsdorf

Hauptstraße 27 · 02747 Berthelsdorf

*Denn ihr alle seid Kinder des Lichtes und Kinder des Tages;
wir gehören nicht der Nacht und nicht der Finsternis.*

(1. Thessalonicher 5,5)

Wir laden herzlich ein:

Sonntag 10.00 Uhr Gottesdienst
Freitag 19.00 Uhr Jugendstunde (Infos und Kontakt:
Jugend-Berthelsdorf@gmx.de)

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Berthelsdorf-Strahwalde

27.9. 9.00 Uhr Gottesdienst in Berthelsdorf
4.10. 10.30 Uhr **Erntedankfest** in Strahwalde

Erntedankgaben in Strahwalde werden am 3.10., von 13.00 bis 14.00 Uhr entgegengenommen.

Pfarrer Bublitz: (Bischdorf-Herwigsdorf), Hauptvertreter für Berthelsdorf-Strahwalde, Tel. 03585 481401

Pfarramt Berthelsdorf: Tel. 035873 33761, Fax -33762
besetzt: dienstags 10–12 und donnerstags 16–18 Uhr.

Bestattungsanmeldungen:

für Berthelsdorf und Strahwalde: zu den Öffnungszeiten des Pfarramtes Berthelsdorf unter Telefon 035873 33761, außerhalb der Öffnungszeiten für Berthelsdorf 035873 2536, für Strahwalde Pf. Bublitz, Tel. 03585 481401



**Kunstkalender
aus der Region
von Dr. Frank Ließke**

Ab sofort auch in der
Comenius-Buchhandlung Herrnhut
www.amrandderzeit.com



Ambulanter Pflegedienst in Herrnhut



*...einen alten Baum
verpflanzt man nicht.*

Wir sind ab sofort für Sie erreichbar.

Außenstelle Herrnhut · Löbauer Str. 24, 02747 Herrnhut
Tel. 035873 333494 · E-Mail: info@pflegedienstpreuss.de

Neu auch in Ihrer Nähe

- ▶ Berthelsdorf ▶ Rennersdorf ▶ Grobhenndorf
- ▶ Neundorf ▶ Strahwalde ▶ Ruppersdorf ▶ Ninive
- ▶ andere Orte auf Nachfrage

Wir unterstützen Sie im täglichen Leben

- ✓ Grund- und Behandlungspflege
- ✓ Hauswirtschaft
- ✓ Verhinderungspflege
- ✓ Betreuung und Pflege von Kindern
- ✓ Vermittlung von Serviceleistungen

André Veit & Eric Augustin

KFZ-Meisterwerkstatt Oldtimerrestauration Ersatzteilhandel

V-A TUNING



Hauptstraße 8
02747 Rennersdorf



035873 2454
0177 4941007



tuningva@gmail.com



035873 33683

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Großhennersdorf-Rennersdorf

27.9. 10.00 Uhr Familiengottesdienst mit Musical
und Taufgedächtnis

Vakanzvertreter für Großhennersdorf-Rennersdorf: Pfarrer J. Hahn
aus Bernstadt und Schönau-Dittersbach: Telefon 035874 20809,
E-Mail: jonathan.hahn@evlks.de (außer montags)
Pfarrbüro geöffnet: Di. 16.00–18.00 Uhr, Do. 9.00–11.00 Uhr
Ansprechpartner Friedhof Großhennersdorf und Grabauswahl:
Matthias Berger, Telefon 035873 40834
Ansprechpartner Friedhof Rennersdorf und Grabauswahl:
Tina Schmidt, Telefon 035873 36246 (Bitte auch auf Anrufbeantworter
sprechen; Sie werden zurückgerufen.)

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Ruppersdorf

4.10. 10.00 Uhr Gottesdienst

Bestattungsanmeldungen: Herr Kern, Telefon 035873 2841

Evangelische Brüdergemeine Herrnhut

Herzlich wird eingeladen zu den gottesdienstlichen Versammlungen in der Brüdergemeine. Je nach Lage kann es zu kurzfristigen Änderungen kommen, darum bitte den aktuellen Aushang zu beachten. Wir bitten darum, beim Besuch aller Versammlungen die erforderlichen Hygiene-Regeln zu beachten. Insbesondere bitten wir darum, die notwendigen Abstände einzuhalten und Nasen-Mund-Schutz zu tragen. Personen mit Erkältung, Schnupfen oder Fieber werden gebeten, zu Hause zu bleiben. Wir wünschen weiterhin allen Gottes Schutz und viel Kraft in dieser ungewöhnlichen Zeit! *Pfarrhepaar Jill und Peter Vogt*

| | | |
|--------|------------------------------------|---|
| 24.9. | 15.30 Uhr | Sommercafé im Garten des Gästehauses KOMENSKÝ |
| 26.9. | 9.00 Uhr 10.00 Uhr 19.00 Uhr | Gottesackereinsatz Annahme der Erntegaben im Vorraum auf der Schwesternseite Ernteliturgie |
| 27.9. | 9.30 Uhr 19.00 Uhr | Erntedankgottesdienst Feier des Heiligen Abendmahls zum Erntedankfest |
| 28.9. | 10.00 Uhr | Abgabe der Erntegaben gegen eine Spende auf der Schwesternseite |
| 29.9. | 19.00 Uhr | Gebetsversammlung in der »Rolle« |
| 2.10. | 16.00 – 18.00 Uhr | »Herrnhuter Trödel«-Laden im Witwenhaus |
| 3.10. | 19.00 Uhr | Gebetssingstunde |
| 4.10. | 9.30 Uhr | Predigtversammlung |
| 6.10. | 19.00 Uhr | Gebetsversammlung in der »Rolle« |
| 10.10. | 19.00 Uhr 10.00 – 16.00 Uhr | Gebetssingstunde Seminartag zur Mitgliedschaft in der Brüdergemeine |
| 11.10. | 9.30 Uhr | Predigtversammlung |
| 13.10. | 19.00 Uhr | Gebetsversammlung in der »Rolle« |
| 16.10. | 16.00 – 18.00 Uhr | »Herrnhuter Trödel«-Laden im Witwenhaus |
| 17.10. | 19.00 Uhr | Gebetssingstunde |
| 18.10. | 9.30 Uhr | Predigtversammlung |
| | 12.00 Uhr | Montag und Freitag Mittagsgebet im Kirchensaal |

Für aktuelle Planungen bitten wir die Informationen im Aushang und auf unserer Webseite zu beachten (www.bruedergemeine-herrnhut.de). Wer aktuelle Informationen zu unserem Gemeindeleben auf dem elektronischen Weg erhalten möchte, kann sich beim Vorsteheramt melden, gern auch per E-Mail (vorsteheramt@bruedergemeine-herrnhut.de).

Angebote für Kinder- und Jugendliche:

Krabbelgruppe: letzter Mittwoch im Monat

9.30 Uhr, Treff am Haupteingang der Comeniuschule

Christenlehre:

Gruppe 1. (Kl. 1 – 3): Dienstag 16.15 Uhr in der »Rolle«

Gruppe 2 (Kl. 4 – 6): Dienstag 17.15 Uhr in der »Rolle«

Konfirmanden-Unterricht:

Mittwoch 14.30 Uhr in der »Rolle«

Kinderchor:

Mittlere Gruppe: Donnerstag 16.00 Uhr

Große Gruppe: Donnerstag 17.00 Uhr

Jugendchor:

Donnerstag 18.00 Uhr (Ort für die Chorangebote bitte bei Kantor Alexander Rönsch erfragen, Tel. 035875 246026)

Junge Gemeinde:

Freitag 19.30 Uhr im Jugendraum

Bei Neuanmeldungen bitte Kontakt zu Frau Jahr aufnehmen: jugendarbeit@bruedergemeine-herrnhut.de

Katholische Kirchengemeinde Herrnhut

Die St.-Bonifatius-Kirche ist täglich
von 9.00 bis 18.00 Uhr geöffnet.

| | | |
|-------|-----------|-------------------------|
| 24.9. | 17.30 Uhr | Hl. Messe |
| 1.10. | 17.30 Uhr | Hl. Messe |
| 4.10. | 8.00 Uhr | Hl. Messe zum Erntedank |

Die Sonntagsmessen in Löbau sind bis auf Weiteres:
Samstag 17.30 Uhr, Sonntag 10.00 Uhr

Zeitnahe Informationen entnehmen Sie bitte den Aushängen im Schaukasten oder im Internet unter www.sankt-marien-zittau.de

Christliches Zentrum Herrnhut e. V.

August-Bebel-Str. 12 + 13 · Telefon 33667 · E-Mail: mail@czherrnhut.de

Wir sind sehr dankbar, dass wir uns wieder treffen können!
Herzliche Einladung zu unseren Veranstaltungen:

| | | |
|-------|------------------------|--|
| 24.9. | 18.00 Uhr 19.15 Uhr | Israelgebet Gebet für Deutschland (Wächtergebet) |
| 27.9. | 10.00 Uhr | Gottesdienst |
| 1.10. | 18.00 Uhr | Israelgebet |
| 4.10. | 10.00 Uhr | Gottesdienst |
| 7.10. | 18.00 Uhr | Jesaja 62 Gebet |
| 8.10. | 18.00 Uhr | Israelgebet |

Weitere Informationen, auch zu den regelmäßigen Veranstaltungen (Lobpreis, Kinder- und Jugendarbeit, Royal Rangers, Gebetstreffen, Israelgebet) und den Hausgemeinden bekommen Sie im Gemeindebüro. Sofern nicht anders angegeben, finden alle Veranstaltungen im Jesus-Haus, August-Bebel-Str. 13, statt.

Jehovas Zeugen

Kontakt:

Lili Kästner, Eilfhufen 14, 02748 Bernstadt,

Tel.: 0176 51793197, aktuelle Informationen über: jw.org.

Kostenlose private Kleinanzeigen

Unter dieser Rubrik veröffentlichen wir kostenlos maximal dreimal hintereinander private Kleinanzeigen. Wenn Sie etwas suchen oder verschenken oder verkaufen wollen, geben Sie uns den gewünschten Text in die Druckerei. Auch Wohnungsangebote und -gesuche in einfacher Form von Privat können Sie hier aufgeben!

Kleinanzeigen, die **öfter als dreimal erscheinen sollen** (Daueranzeigen), müssen wir Ihnen künftig mit 1,- EUR je Zeile und Erscheinen berechnen. Bitte bezahlen Sie diese Anzeigen vorab bar in unserem Büro (auswärtige Bezieher stimmen die Rechnungslegung bitte mit Frau Steglich ab).

In dieser Rubrik veröffentlichen wir keine Chiffre-Anzeigen!

Gustav Winter GmbH

Wohnungsvermietungen

Die Hausverwaltung der Ev. Brüder-Unität vermietet:

1-Raum-, 2-Raum- und 3-Raum-Wohnungen in Herrnhut

Interessenten wenden sich bitte an die Hausverwaltung der Ev. Brüder-Unität, Herrn Baum, Tel.: 035873 48774 oder mobil: 0172 3628254, E-Mail: baum@ebu.de



Vermiete 3-Zimmer Maisonette-Wohnung über zwei Etagen in Strahwalde, 2 Bäder, Einbauküche, Balkon, Stellplatz, Gartennutzung, 90 m². Telefon 0172 8234483.

1-Zimmer-Wohnung, 35,74 m², Küche, DU/WC, Flur, Abstellraum, Keller, optional Pkw-Stellplatz, im sanierten Wohnhaus in zentraler Lage von Herrnhut, Warmmiete 272,00 EUR/Monat, provisionsfrei direkt vom Eigentümer. Kl.-P. Stakelbeck, Mobil: 0178 8013285.

Immobilien gesuch

Aus Ruppertsdorf stammende Familie möchte wieder in die Heimat ziehen und **sucht freistehendes Haus oder Baugrundstück in ruhiger Lage in Ruppertsdorf oder Umgebung**. Bitte unter Tel. 0160 8374101 oder 0176 34100138 melden.

Angebote

Verkaufe werkstattüberholtes neuw. 26er Damenfahrrad, 3-Gang-Nabenschaltung, Verhandlungspreis 45,- EUR. Telefon 035873 2744.

Verkaufe Herrenfahrrad – Living Cityzen 150, 28 Zoll, Rahmehöhe 51 cm, 8-Gang-Nabenschaltung, Diamant-Rahmen schwarz/Silber mit Originalrechnung (2016 – 699,99 EUR), kaum gefahren, Preis: 400,- EUR. Telefon 035873 30732.

Verkaufe Fahrradheckträger für AHK/3 Fahrräder, Marke THULE, Preis 190,- EUR. Telefon 0152 09946837.

Verkaufe Pkw-Lastenanhänger HP 500 mit Plane, Baujahr 1984, guter Zustand, und TÜV bis 11/2020 für 350,- EUR. Telefon 035873 42693.

Verkaufe Multicaranhänger Eigenaufbau, 2,70 x 1,70 x 0,45 m mit Beleuchtung, ohne Papiere, robust, Preis VHB, und 28er Herrenfahrrad, Sportrad, gut erhalten, Preis nach Vereinbarung; große Kreissäge mit Tisch u. Wippe zum Schieben, 380V, 4 kW, Preis VHB. Tel. 0151 56950629.

Verkaufe Benzin-Rasenmäher Fleurette BA 451 mit Antrieb für 25 Euro, funktionsfähig, springt schlecht an, Telefon 035873-40252 ab 19.00 Uhr

Gesuche

Suche kleinen Gefrierschrank. Telefon 01522 6547313.

Verloren

Mobiltelefon Samsung, schwarz, am Sonntag, 6.9., zwischen Herrnhut und Zittau auf der Straße verloren. Hat es jemand gefunden? Finderlohn zugesichert. Telefon: 0175 2080847.



ORTHOPÄDIE-SCHUHTECHNIK
Ruben Bättermann

orthopädische Maßschuhe
elastische Einlagen nach Maß
Zurichtung an Konfektionsschuhen
Schuhreparaturen aller Art
Computer-Fußdruckmessung für Diabetiker

02747 Herrnhut · Oskar-Lier-Straße 2

1. Etage (über Treppenhaus/Aufzug) Altentagespflege ASB

Öffnungszeiten: jeden 1. und 3. Donnerstag 10–12 Uhr

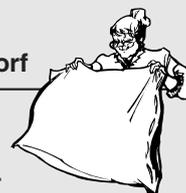
02929 Rothenburg · Rosengasse 6 · Telefon 035891 35226 · Fax 035891 77502
Montag bis Freitag 9–13 und 15–18 Uhr

02906 Niesky · Am Zinzendorfplatz, Sanitätshaus Niesky · jeden Mittwoch 15.00–17.00 Uhr

Bettfedernreinigung

Heidi Müller Neugersdorf

Spreequellstraße 18
02727 Ebersbach-Neugersdorf
Telefon 035 86/3 50 47 36
mittwochs 10.00–12.00 Uhr, 15.00–17.00 Uhr



Wir waschen und reinigen Ihre Bettwaren.

– Federn, Daunen, Synthetik, Schafwolle –
Umarbeitung, Neuanfertigung
– ohne Voranmeldung –

Sprint-Tankstelle
Oderwitz INH. HERMANN GASSMAYR



- **Lotto • Hermes**
- **Post Modern**
- **Fl.-Gas** (Rheingas)
- **Back-Shop**
Mo.–So. und feiertags
- **gemütlicher Cafébereich**

Öffnungszeiten

Montag bis Samstag
5.30–21.00 Uhr
Sonn- und Feiertage
7.00–21.00 Uhr

Hauptstraße 94 a · 02791 Oderwitz

Tel. 035842 27778 · Mobil 0172 3509037 · sprint-ts@gmx.de

GLASEREI LANGNER

MEISTERBETRIEB DER GLASERINNUNG

Bautzener Str. 14 a · 02748 Bernstadt a. d. E. · ☎ 035874 22525
www.glaserei-langner.de · tilo-langner@t-online.de

- Verglasungen aller Art • Dachverglasungen • Spiegel
- Glasschleifarbeiten • Kaminscheiben • Duschen
- Glastüren • Schaufensterverglasungen • Rollladen-
reparatur • Fensterwartung

Öffnungs-zeiten: Mo und Fr 6.30–11.00 Uhr
Di und Do 13.30–16.30 Uhr

GLAS 
NOTDIENST



Besuchen Sie unsere Filialen

Das Beste von unseren Landwirten vor Ort.

Beim Schweinefleisch, beim Rindfleisch und beim Wild setzen wir auf Regionalität!

Engemanns Fleischerei
Neißtalweg 5, Rosenthal
02788 Hirschfelde
Tel. 035843 / 25438

Filiale PENNY Herrnhut
Löbauer Straße 45
02747 Herrnhut
Tel. 035873 / 366350

Filiale Norma Zittau
Görlitzer Straße 29
02763 Zittau
Tel. 03583 / 797929

Filiale Lidl Zittau
Kantstraße 31
02763 Zittau
Tel. 03583 / 514739

Uwe's Möbel-Service

Uwe Lehmann

Hauptstraße 21
OT Berthelsdorf
02747 Herrnhut

Telefon
**035873 /
36351**

Funk
**0151 /
52431859**

Fax
**035873 /
36329**

Küchenplanung

nach Ihren individuellen Wünschen

Möbelverkauf

nach Katalog

Verkauf von:

- Schlafzimmern
- Polstergarnituren
- Kinder- und Jugendzimmern
- Esszimmern und Couchtischen
- Badmöbeln
- Verkauf von Haushaltgeräten der Marken Whirlpool, Bauknecht und Bosch
- Verkauf von Schrauben und Beschlägen

*Möbelreparaturen
Möbelmontage
Möbelpflege*



Hausmeisterservice



RENAULT
Passion for Life

Renault senkt die Mehrwertsteuer auf 0 %

Renault Captur LIFE TCe 100
ab **16.513,- €*** | inkl. Preisvorteil **2.184,- €****

- Full LED Scheinwerfer • Rücksitzbank asymmetrisch (1/3 zu 2/3 umklappbar) • Berganfahrhilfe • Elektrisch einstell- und beheizbare Außenspiegel • Tempopilot mit Geschwindigkeitsbegrenzer

Renault Captur TCe 100, Benzin, 74 kW: Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts: 6,0; außerorts: 4,5; kombiniert: 5,1; CO₂-Emissionen kombiniert: 116 g/km; Energieeffizienzklasse: B. Renault Captur: Gesamtverbrauch kombiniert (l/100 km): 6,6 – 4,1; CO₂-Emissionen kombiniert: 125 – 107 g/km, Energieeffizienzklasse: B – A (Werte nach Messverfahren VO [EG] 715/2007)

Abb. zeigt Renault Captur INTENS mit Sonderausstattung.

Besuchen Sie uns im Autohaus. Wir freuen uns auf Sie.

AUTOHAUS VOGEL GMBH
Renault Vertragspartner
Löbauer Str. 37 a, 02747 Strahwalde,
Tel. 035873-2725, www.autohausvogel.com

*Beim Kauf dieses Modells mit einem Barpreis von 16.513,- € gewähren wir Ihnen einen Rabatt in Höhe des Mehrwertsteueranteils, der im jeweiligen Bruttokaufpreis enthalten ist. Dieser Rabatt entspricht einer Minderung von 13,79 % des Bruttokaufpreises. In der Rechnung wird die Mehrwertsteuer auf Grundlage des reduzierten Nettokaufpreises ausgewiesen. Käufer sind jedoch nicht berechtigt, die Erstattung des auf dem Kassenschein ausgewiesenen Mehrwertsteueranteils zu verlangen. Gültig für Privatkunden und bis 31.10.2020 bei Fahrzeugübergabe bis 31.12.2020. **Preisvorteil für einen Renault Captur LIFE TCe 100 gegenüber der UPE des Herstellers und Überführungskosten.

VOGEL GmbH
IHR AUTOHAUS IN STRAHWALDE

Ihr Ansprechpartner für RENAULT, DACIA und Anhänger in der Oberlausitz

www.autohausvogel.com • 035873 / 27 25
02747 Strahwalde • Löbauer Str. 37a

SCAN ME 